

譚也

電話掛號 有線 七二八五 (黨)

北平孔德學校

於七月二十日起實行特此佈告



# 一二兩路完成對逆軍包圍

## 飛機隊炸潰冉莊逆軍

### 中央軍已進至內邱

### 本日可與晉軍會師石莊

### 王總指揮已進駐任邱

【保定三十日電】一二兩路完成對逆軍包圍，飛機隊炸潰冉莊逆軍，中央軍已進至內邱，本日可與晉軍會師石莊，王總指揮已進駐任邱。

【保定三十日電】一二兩路完成對逆軍包圍，飛機隊炸潰冉莊逆軍，中央軍已進至內邱，本日可與晉軍會師石莊，王總指揮已進駐任邱。

# 昨日之清遊

## 往天然博物院散步

【本報記者特稿】昨日天氣晴朗，適逢星期日，本市各界人士，多往天然博物院散步，該院自開辦以來，頗受各界歡迎，昨日參觀人數尤為踴躍，博物院內，風景優美，空氣清新，實為避暑之勝地，參觀者多至下午三時，始行散歸。

# 張副司令

## 昨電張副司令

【本報記者特稿】張副司令昨日接獲各方電報，對其平定逆軍，表現極大勇氣，深表欽佩，並囑咐其繼續努力，務將逆軍肅清，以維地方安寧。

# 魯韓始終擁護和平

## 昨電張副司令

【本報記者特稿】魯韓兩省，始終擁護和平，昨日接獲各方電報，對其平定逆軍，表現極大勇氣，深表欽佩，並囑咐其繼續努力，務將逆軍肅清，以維地方安寧。

# 康藏交涉地點

## 仍未決定

【本報記者特稿】康藏交涉地點，目前尚未決定，各方正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。

# 昨中常會議決要案

## 人民團體限期依法改組

【本報記者特稿】昨日中央常務會議決要案，其中一項為人民團體限期依法改組，以加強地方自治，並維護社會秩序。

# 漢口江水暴漲不已

## 法租界化為澤國

【本報記者特稿】漢口近日江水暴漲，法租界地區被淹，居民生活受到嚴重影響，當局已採取緊急措施，疏散居民，並加強堤防，以防潰堤。

# 滬市民大會

## 慰勉將領及前敵將領

【本報記者特稿】上海市市民大會，昨日舉行，會中慰勉將領及前敵將領，並通過決議，支持政府，反對逆軍，維護國家統一。

# 滬法界中國法院

## 組織經費均已核定

【本報記者特稿】滬法界中國法院，組織經費均已核定，即將正式成立，該院之成立，將有助於維護法界司法公正，並加強與中國政府之合作。

# 贛剿赤軍佔洛口

## 毛澤東負傷潛逃

【本報記者特稿】贛省剿赤軍，昨日佔領洛口，毛澤東負傷潛逃，當局正全力追緝中，並呼籲民眾提供線索，以緝拿逆首。

# 晉綏駐軍六月份餉項

## 副部即派員前往點發

【本報記者特稿】晉綏駐軍六月份餉項，副部已派員前往點發，以確保軍心穩定，並加強地方治安。

# 前方戰事開始後

## 第一目標在定州正定

【本報記者特稿】前方戰事開始後，第一目標在定州正定，各方正密切關注戰局發展，並呼籲和平解決爭端。

# 響應張副司令通電

## 同仇敵愾當推馬首是瞻

【本報記者特稿】響應張副司令通電，同仇敵愾當推馬首是瞻，各方正積極配合政府，共同平定逆軍。

# 平魯電

## 接獲各方電報

【本報記者特稿】平魯電，接獲各方電報，對其平定逆軍，表現極大勇氣，深表欽佩，並囑咐其繼續努力，務將逆軍肅清，以維地方安寧。

# 元電

## 接獲各方電報

【本報記者特稿】元電，接獲各方電報，對其平定逆軍，表現極大勇氣，深表欽佩，並囑咐其繼續努力，務將逆軍肅清，以維地方安寧。

# 明電

## 接獲各方電報

【本報記者特稿】明電，接獲各方電報，對其平定逆軍，表現極大勇氣，深表欽佩，並囑咐其繼續努力，務將逆軍肅清，以維地方安寧。

# 賣國賊

## 陳友仁之醜態

【本報記者特稿】賣國賊陳友仁之醜態，令人髮指，各界正紛紛譴責其賣國行徑，並呼籲政府嚴懲不貸。

# 李自之新收入

## 粵軍一旅開闢

【本報記者特稿】李自之新收入，粵軍一旅開闢，各方正密切關注其發展情況，並呼籲其加強合作，共同維護地方安寧。

# 高郵水勢高漲

## 至丈五尺四寸

【本報記者特稿】高郵水勢高漲，至丈五尺四寸，居民生活受到嚴重影響，當局已採取緊急措施，疏散居民，並加強堤防，以防潰堤。

# 全國體育會

## 擬選津浦鐵路

【本報記者特稿】全國體育會，擬選津浦鐵路，以促進體育事業發展，並加強地方治安。

# 鹽稅庫券

## 明日發行

【本報記者特稿】鹽稅庫券，明日發行，各方正密切關注其發行情況，並呼籲其加強合作，共同維護地方安寧。

# 滬警備部

## 分派防務

【本報記者特稿】滬警備部，分派防務，各方正密切關注其發展情況，並呼籲其加強合作，共同維護地方安寧。

# 天津日軍

## 保護反動派

【本報記者特稿】天津日軍，保護反動派，各方正密切關注其發展情況，並呼籲其加強合作，共同維護地方安寧。

# 保護反動派

## 天津日軍

【本報記者特稿】保護反動派，天津日軍，各方正密切關注其發展情況，並呼籲其加強合作，共同維護地方安寧。

# 天津日軍

## 保護反動派

【本報記者特稿】天津日軍，保護反動派，各方正密切關注其發展情況，並呼籲其加強合作，共同維護地方安寧。







**包愈斑點玉蓉洗臉水**  
紅斑點點玉蓉洗臉水，專治面部各種斑點，如雀斑、粉刺、黑頭等。洗後皮膚潔白細嫩，容光煥發。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**耳聾耳鳴丸**  
耳聾耳鳴丸，專治耳鳴耳聾，不論新久，服之立見奇效。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**耳底油**  
耳底油，專治耳內瘙癢、耳鳴耳聾。滴入耳內，立見奇效。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**耳底膏**  
耳底膏，專治耳內瘙癢、耳鳴耳聾。貼於耳內，立見奇效。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**耳底散**  
耳底散，專治耳內瘙癢、耳鳴耳聾。吹入耳內，立見奇效。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**胃快平肝丸**  
胃快平肝丸，專治胃痛、肝氣鬱結、胸脅脹痛等症。服後氣順胃舒，胸膈不悶。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**海龍馬補腎丸**  
海龍馬補腎丸，專治腎虛、腰膝痠軟、頭暈目眩等症。服後精神煥發，體力倍增。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**北平同濟堂**  
北平同濟堂，專治各種疑難雜症。地址：北平王府井大街。電話：二二二。

**北平同濟堂**  
北平同濟堂，專治各種疑難雜症。地址：北平王府井大街。電話：二二二。

**文藝辭典**  
文藝辭典，收錄古今中外文學名詞、典故、詩詞等。全書共一千餘頁，定價大洋六元。各大書店均有代售。

**淋病**  
淋病，專治男女各種淋病，不論新久，服之立見奇效。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**化血丹**  
化血丹，專治婦女經閉、血塊、腹痛等症。服後經水通暢，腹痛自止。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**眼科瞳人**  
眼科瞳人，專治各種眼疾，如紅眼、沙眼、白內障等。地址：北平王府井大街。電話：二二二。

**美容奇藥**  
美容奇藥，專治面部各種斑點、粉刺、黑頭等。洗後皮膚潔白細嫩，容光煥發。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**北平王府井大街民智書局發行**  
北平王府井大街民智書局發行，專營各種新書、雜誌。地址：北平王府井大街。電話：二二二。

**教育部審定 世界書局 中學教科書**

| 科目 | 書名     | 編者  | 冊數 | 價目                      |
|----|--------|-----|----|-------------------------|
| 國文 | 國文標準讀本 | 林漢達 | 三冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分，第三冊八角五分 |
| 英語 | 英語標準讀本 | 林漢達 | 三冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分，第三冊八角五分 |
| 算術 | 算術標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 歷史 | 歷史標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 地理 | 地理標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 自然 | 自然標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 物理 | 物理標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 化學 | 化學標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 生物 | 生物標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 體育 | 體育標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 音樂 | 音樂標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |
| 美術 | 美術標準讀本 | 林漢達 | 二冊 | 第一冊八角五分，第二冊八角五分         |

**樂山清五搜毒丸**  
樂山清五搜毒丸，專治各種毒症，如梅毒、淋病等。服後毒氣清除，身體康復。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**痔漏包愈**  
痔漏包愈，專治內外痔瘡、瘻管等症。服後痔瘡自消，瘻管自閉。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**眼病救星**  
眼病救星，專治各種眼疾，如紅眼、沙眼、白內障等。服後眼疾自癒。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**神效舒肝丸**  
神效舒肝丸，專治肝氣鬱結、胸脅脹痛等症。服後氣順胃舒，胸膈不悶。每瓶大洋二角，小瓶一角。各大藥房均有代售。

**新中華初中語體教科書**  
新中華初中語體教科書，收錄古今中外文學名詞、典故、詩詞等。全書共一千餘頁，定價大洋六元。各大書店均有代售。



告別警

以身體健

康之重要而欲節省

經售家以影射紅丸兜售

者妄語也慎勿置信以須

堅持韋廉士醫生紅色補丸真正去病強身之

靈藥為要

**園藝遊南城**  
(五期星)日一十二月七

**治文張童麟朱**  
(晚) (早) (晚) (早)  
五 劍 定 出打  
洞花 山峯 山車 箱棍


**仙雲小壁盛趙**  
(晚) (早) (晚) (早)  
五 汾 晚 劍  
洞花 灣河 洞花 山峯

劇新(社德育)明文

**張陳金陳汪關**  
**寶俊見玉少菊**  
**琴三笑秋波隱**  
(本全演晚) (局結演早)  
眼利 勢 鶯鶯死生

**影電天露**  
片巨一唯理論會社國中  
**九胞同小地戰**  
本大

(車自)期六星每 劉 特本  
(會行)日星期逢章續隨國


 種唱機之發宏音亮電  
 忘却機之發宏音亮電  
 音之在聲中機身倚紗曲  
 靜樂雪留。此一聲機身倚紗曲  
 口樂雪留。此一聲機身倚紗曲  
 前平北  
 則得亨  
 登手顛林齊德泰  
 大電倒廠伯國到



# 反日會開始辦公

## 宣聯會通電全國

### 請一致對日經濟絕交

北平各界反日會，自成立以來，對於日寇之殘暴，無不痛心疾首。茲因日寇在華北之殘暴，更趨於極度，我同胞之生命財產，均受其威脅。本會為救國救民起見，特發起一致對日經濟絕交，以資抵制。現已通電全國，請各界一致響應。此舉不僅為救國之良策，亦為救民之唯一途徑。凡我同胞，務請一致行動，庶幾國難可解，民困可除。

# 市府各界籌辦

## 慰勞前敵將士資金

### 在市內設立辦事處

北平市政府為慰勞前敵將士，特撥發慰勞資金。現已成立慰勞委員會，在市內設立辦事處，負責辦理。此舉旨在激發前敵將士之鬥志，並顯示政府之關懷。凡我市民，如有願捐助者，請逕向該辦事處接洽。此舉不僅為慰勞前敵將士，亦為支持抗戰之具體表現。

# 赴京請願報告書

## 自治籌委會呈請

### 關於北平計劃

北平自治籌備委員會，為呈請政府關於北平計劃，特撰此報告書。報告書中詳細闡述了北平之現狀、問題及建議。報告書已呈請政府，並已引起政府之重視。政府已決定派員調查，並根據報告書之建議，制定相關政策。此舉旨在解決北平之問題，並促進北平之發展。

# 營業稅交款期近

## 實際征收尚無頭緒

### 市商會當局之大煩悶

北平市商會，因營業稅交款期近，而實際征收尚無頭緒，深感煩悶。商會已多次向當局催辦，但當局尚未有具體行動。商會認為，營業稅之征收，對於政府財政之穩定，至為重要。若不能及時征收，將影響政府之正常運作。商會呼籲當局，應儘快採取措施，以解決此問題。

# 生存之運籌

## 此迷途之運籌

### 與運籌之運籌

在當前抗戰時期，生存之運籌至為重要。本文探討了生存之運籌之重要性，並提出了相關建議。作者認為，生存之運籌不僅是個人之事，亦是國家之事。個人應具備生存之運籌能力，以應對各種困難。國家亦應加強生存之運籌，以確保國家之安全。此舉旨在提高國民之生存能力，並確保國家之安全。

# 清除積土以維市容

## 通過獎勵手工業規則

### 嚴重取締修理房屋剩餘磚土

北平市政府為清除積土，以維市容，特通過獎勵手工業規則。此舉旨在鼓勵市民參與手工業，並減少積土之產生。政府已決定，對於參與手工業之市民，將給予一定之獎勵。此舉不僅為清除積土，亦為促進手工業之發展。凡我市民，務請踴躍參與，以維市容之整潔。

# 市公署即將遷設

## 市公署即將遷設

### 市公署即將遷設

北平市公署，因原址狹窄，不敷應用，現已決定遷設。新址已選定，並已開始興建。市公署之遷設，將有助於改善辦公環境，並提高辦公效率。凡我市民，務請留意新址之位置，以便前往辦公。此舉旨在提高政府之辦公效率，並為市民提供更為便捷之服務。

# 教育新聞

## 教育局通過兩委會章程

### 衛生教育與體育

北平市教育局，為加強教育，特通過兩委會章程。此舉旨在規範教育之運作，並提高教育之質量。教育局已決定，將根據章程之規定，加強對教育之管理。此舉不僅為加強教育，亦為提高國民之素質。凡我市民，務請支持教育局之工作，以促進教育之發展。

# 昨夜之微雨

## 昨夜之微雨

### 昨夜之微雨

昨夜之微雨，為北平帶來了清新之空氣。市民紛紛出門散步，享受大自然之恩賜。此舉旨在提高國民之生活質量，並促進國民之健康。凡我市民，務請珍惜大自然之恩賜，並積極參與戶外活動。

# 北大取消評議會

## 北大取消評議會

### 北大取消評議會

北平大學，因評議會之運作不順，現已決定取消。此舉旨在簡化評議會之運作，並提高評議會之效率。大學已決定，將取消評議會，並由校務會議取而代之。此舉不僅為簡化評議會之運作，亦為提高評議會之效率。凡我市民，務請支持大學之工作，以促進教育之發展。

# 成都大學校長問題未解決

## 成都大學校長問題未解決

### 成都大學校長問題未解決

成都大學校長問題，目前尚未解決。校方已多次向政府請願，但政府尚未有具體行動。校方認為，校長之任命，對於大學之發展，至為重要。若不能及時任命，將影響大學之正常運作。校方呼籲政府，應儘快採取措施，以解決此問題。

# 濰縣多古物

## 濰縣多古物

### 濰縣多古物

濰縣發現多件古物，包括青銅器、陶器等。這些古物之發現，對於研究中國歷史，至為重要。政府已決定，將對這些古物進行保護，並進行研究。此舉旨在保護中國之文化遺產，並促進中國歷史之研究。凡我市民，務請支持政府之工作，以促進中國歷史之研究。

# 毛公鼎值五百萬元

## 毛公鼎值五百萬元

### 毛公鼎值五百萬元

毛公鼎之價值，已達五百萬元。此舉旨在提高國民之文化素質，並促進國民之健康。凡我市民，務請支持政府之工作，以促進國民之健康。

# 山東中學成立

## 山東中學成立

### 山東中學成立

山東中學，為山東省第一所私立中學，現已成立。此舉旨在提高山東省之教育水平，並促進山東省之發展。凡我市民，務請支持山東中學之工作，以促進山東省之發展。

# 豫全教會會議

## 豫全教會會議

### 豫全教會會議

豫全教會會議，已圓滿結束。會議期間，各界代表就教會之發展，進行了廣泛之討論。會議已決定，將根據討論之結果，制定相關政策。此舉旨在促進教會之發展，並提高教會之效率。凡我市民，務請支持教會之工作，以促進教會之發展。

# 下期改設校務會議

## 下期改設校務會議

### 下期改設校務會議

北平大學，因校務會議之運作不順，現已決定改設。此舉旨在簡化校務會議之運作，並提高校務會議之效率。大學已決定，將改設校務會議，並由校務會議取而代之。此舉不僅為簡化校務會議之運作，亦為提高校務會議之效率。凡我市民，務請支持大學之工作，以促進教育之發展。

# 濰縣多古物

## 濰縣多古物

### 濰縣多古物

濰縣發現多件古物，包括青銅器、陶器等。這些古物之發現，對於研究中國歷史，至為重要。政府已決定，將對這些古物進行保護，並進行研究。此舉旨在保護中國之文化遺產，並促進中國歷史之研究。凡我市民，務請支持政府之工作，以促進中國歷史之研究。

# 毛公鼎值五百萬元

## 毛公鼎值五百萬元

### 毛公鼎值五百萬元

毛公鼎之價值，已達五百萬元。此舉旨在提高國民之文化素質，並促進國民之健康。凡我市民，務請支持政府之工作，以促進國民之健康。

# 山東中學成立

## 山東中學成立

### 山東中學成立

山東中學，為山東省第一所私立中學，現已成立。此舉旨在提高山東省之教育水平，並促進山東省之發展。凡我市民，務請支持山東中學之工作，以促進山東省之發展。



也而代荷觀頌笑此深，聲奪  
如受受不者矣就時刺仰隆臨  
此苦其因之，刑，激天，匝  
。矣刑一淚殺，猶，大執出  
，念儲既槍取不呼哭哀  
鳴而之潸明聲咽由，官，  
呼女動潑，靜脂指愆忽烈  
以將，也，轟然塗風神樂執  
（完情）之，既，其也經其刑  
）之建中因閉，香唇，已指時  
敗奇尉恩，消，女受揮，  
事功將女而玉帶於極刀鼓

內如此滿布電房映者，日演△昨  
此清涼扇屋，房映者，此夜△昨  
世界，以講熱局一日忠日  
，精放搭盛為二場節光  
視觀簾重不重均難陸  
客棚下演告全影院  
不止，滿，滿，滿，滿，滿，滿  
謂陸火觀座時開

菊

巴約現一巴黎安巴約現一巴黎安  
魔術公兩畫演其夜，後下午法佈  
吉祥云演其五項大在期佳

◆現有人致函吉祥特煩富連

李吟香之便裝

平○第一舞台特約由津良譽歸  
藝員腔泰斗金鎖鑰最全體武師  
評閱鑄組戲延年社全短期有  
訊遊園說

寺等南下力警晚○佳不每日另登生著  
雲三公期暇世各遊園稱佳日有以味來名坤伶文武叢  
集火最映大劇作界贊劇日有以味來名坤伶文武叢  
繞青出國影都部准頒成順運象積顧客演象門前自  
龍品暨，勢演今

（吳菊痴君贈刊）

寺等南下力警晚○佳不每日另登生著  
雲三公期暇世各遊園稱佳日有以味來名坤伶文武叢  
集火最映大劇作界贊劇日有以味來名坤伶文武叢  
繞青出國影都部准頒成順運象積顧客演象門前自  
龍品暨，勢演今



津浦鐵路行車時刻表

| 上行  |       | 下行  |       |
|-----|-------|-----|-------|
| 站名  | 時刻    | 站名  | 時刻    |
| 天津  | 7:00  | 天津  | 18:00 |
| 塘沽  | 7:10  | 塘沽  | 18:10 |
| 楊村  | 7:25  | 楊村  | 18:25 |
| 文安  | 7:40  | 文安  | 18:40 |
| 霸州  | 7:55  | 霸州  | 18:55 |
| 保定  | 8:10  | 保定  | 19:10 |
| 定興  | 8:25  | 定興  | 19:25 |
| 徐水  | 8:40  | 徐水  | 19:40 |
| 高碑店 | 8:55  | 高碑店 | 19:55 |
| 保定  | 9:10  | 保定  | 20:10 |
| 定興  | 9:25  | 定興  | 20:25 |
| 徐水  | 9:40  | 徐水  | 20:40 |
| 高碑店 | 9:55  | 高碑店 | 20:55 |
| 保定  | 10:10 | 保定  | 21:10 |
| 定興  | 10:25 | 定興  | 21:25 |
| 徐水  | 10:40 | 徐水  | 21:40 |
| 高碑店 | 10:55 | 高碑店 | 21:55 |
| 保定  | 11:10 | 保定  | 22:10 |
| 定興  | 11:25 | 定興  | 22:25 |
| 徐水  | 11:40 | 徐水  | 22:40 |
| 高碑店 | 11:55 | 高碑店 | 22:55 |
| 保定  | 12:10 | 保定  | 23:10 |
| 定興  | 12:25 | 定興  | 23:25 |
| 徐水  | 12:40 | 徐水  | 23:40 |
| 高碑店 | 12:55 | 高碑店 | 23:55 |
| 保定  | 13:10 | 保定  | 24:10 |
| 定興  | 13:25 | 定興  | 24:25 |
| 徐水  | 13:40 | 徐水  | 24:40 |
| 高碑店 | 13:55 | 高碑店 | 24:55 |
| 保定  | 14:10 | 保定  | 25:10 |
| 定興  | 14:25 | 定興  | 25:25 |
| 徐水  | 14:40 | 徐水  | 25:40 |
| 高碑店 | 14:55 | 高碑店 | 25:55 |
| 保定  | 15:10 | 保定  | 26:10 |
| 定興  | 15:25 | 定興  | 26:25 |
| 徐水  | 15:40 | 徐水  | 26:40 |
| 高碑店 | 15:55 | 高碑店 | 26:55 |
| 保定  | 16:10 | 保定  | 27:10 |
| 定興  | 16:25 | 定興  | 27:25 |
| 徐水  | 16:40 | 徐水  | 27:40 |
| 高碑店 | 16:55 | 高碑店 | 27:55 |
| 保定  | 17:10 | 保定  | 28:10 |
| 定興  | 17:25 | 定興  | 28:25 |
| 徐水  | 17:40 | 徐水  | 28:40 |
| 高碑店 | 17:55 | 高碑店 | 28:55 |
| 保定  | 18:10 | 保定  | 29:10 |
| 定興  | 18:25 | 定興  | 29:25 |
| 徐水  | 18:40 | 徐水  | 29:40 |
| 高碑店 | 18:55 | 高碑店 | 29:55 |
| 保定  | 19:10 | 保定  | 30:10 |
| 定興  | 19:25 | 定興  | 30:25 |
| 徐水  | 19:40 | 徐水  | 30:40 |
| 高碑店 | 19:55 | 高碑店 | 30:55 |
| 保定  | 20:10 | 保定  | 31:10 |
| 定興  | 20:25 | 定興  | 31:25 |
| 徐水  | 20:40 | 徐水  | 31:40 |
| 高碑店 | 20:55 | 高碑店 | 31:55 |
| 保定  | 21:10 | 保定  | 32:10 |
| 定興  | 21:25 | 定興  | 32:25 |
| 徐水  | 21:40 | 徐水  | 32:40 |
| 高碑店 | 21:55 | 高碑店 | 32:55 |
| 保定  | 22:10 | 保定  | 33:10 |
| 定興  | 22:25 | 定興  | 33:25 |
| 徐水  | 22:40 | 徐水  | 33:40 |
| 高碑店 | 22:55 | 高碑店 | 33:55 |
| 保定  | 23:10 | 保定  | 34:10 |
| 定興  | 23:25 | 定興  | 34:25 |
| 徐水  | 23:40 | 徐水  | 34:40 |
| 高碑店 | 23:55 | 高碑店 | 34:55 |
| 保定  | 24:10 | 保定  | 35:10 |
| 定興  | 24:25 | 定興  | 35:25 |
| 徐水  | 24:40 | 徐水  | 35:40 |
| 高碑店 | 24:55 | 高碑店 | 35:55 |
| 保定  | 25:10 | 保定  | 36:10 |
| 定興  | 25:25 | 定興  | 36:25 |
| 徐水  | 25:40 | 徐水  | 36:40 |
| 高碑店 | 25:55 | 高碑店 | 36:55 |
| 保定  | 26:10 | 保定  | 37:10 |
| 定興  | 26:25 | 定興  | 37:25 |
| 徐水  | 26:40 | 徐水  | 37:40 |
| 高碑店 | 26:55 | 高碑店 | 37:55 |
| 保定  | 27:10 | 保定  | 38:10 |
| 定興  | 27:25 | 定興  | 38:25 |
| 徐水  | 27:40 | 徐水  | 38:40 |
| 高碑店 | 27:55 | 高碑店 | 38:55 |
| 保定  | 28:10 | 保定  | 39:10 |
| 定興  | 28:25 | 定興  | 39:25 |
| 徐水  | 28:40 | 徐水  | 39:40 |
| 高碑店 | 28:55 | 高碑店 | 39:55 |
| 保定  | 29:10 | 保定  | 40:10 |
| 定興  | 29:25 | 定興  | 40:25 |
| 徐水  | 29:40 | 徐水  | 40:40 |
| 高碑店 | 29:55 | 高碑店 | 40:55 |
| 保定  | 30:10 | 保定  | 41:10 |
| 定興  | 30:25 | 定興  | 41:25 |
| 徐水  | 30:40 | 徐水  | 41:40 |
| 高碑店 | 30:55 | 高碑店 | 41:55 |
| 保定  | 31:10 | 保定  | 42:10 |
| 定興  | 31:25 | 定興  | 42:25 |
| 徐水  | 31:40 | 徐水  | 42:40 |
| 高碑店 | 31:55 | 高碑店 | 42:55 |
| 保定  | 32:10 | 保定  | 43:10 |
| 定興  | 32:25 | 定興  | 43:25 |
| 徐水  | 32:40 | 徐水  | 43:40 |
| 高碑店 | 32:55 | 高碑店 | 43:55 |
| 保定  | 33:10 | 保定  | 44:10 |
| 定興  | 33:25 | 定興  | 44:25 |
| 徐水  | 33:40 | 徐水  | 44:40 |
| 高碑店 | 33:55 | 高碑店 | 44:55 |
| 保定  | 34:10 | 保定  | 45:10 |
| 定興  | 34:25 | 定興  | 45:25 |
| 徐水  | 34:40 | 徐水  | 45:40 |
| 高碑店 | 34:55 | 高碑店 | 45:55 |
| 保定  | 35:10 | 保定  | 46:10 |
| 定興  | 35:25 | 定興  | 46:25 |
| 徐水  | 35:40 | 徐水  | 46:40 |
| 高碑店 | 35:55 | 高碑店 | 46:55 |
| 保定  | 36:10 | 保定  | 47:10 |
| 定興  | 36:25 | 定興  | 47:25 |
| 徐水  | 36:40 | 徐水  | 47:40 |
| 高碑店 | 36:55 | 高碑店 | 47:55 |
| 保定  | 37:10 | 保定  | 48:10 |
| 定興  | 37:25 | 定興  | 48:25 |
| 徐水  | 37:40 | 徐水  | 48:40 |
| 高碑店 | 37:55 | 高碑店 | 48:55 |
| 保定  | 38:10 | 保定  | 49:10 |
| 定興  | 38:25 | 定興  | 49:25 |
| 徐水  | 38:40 | 徐水  | 49:40 |
| 高碑店 | 38:55 | 高碑店 | 49:55 |
| 保定  | 39:10 | 保定  | 50:10 |
| 定興  | 39:25 | 定興  | 50:25 |
| 徐水  | 39:40 | 徐水  | 50:40 |
| 高碑店 | 39:55 | 高碑店 | 50:55 |
| 保定  | 40:10 | 保定  | 51:10 |
| 定興  | 40:25 | 定興  | 51:25 |
| 徐水  | 40:40 | 徐水  | 51:40 |
| 高碑店 | 40:55 | 高碑店 | 51:55 |
| 保定  | 41:10 | 保定  | 52:10 |
| 定興  | 41:25 | 定興  | 52:25 |
| 徐水  | 41:40 | 徐水  | 52:40 |
| 高碑店 | 41:55 | 高碑店 | 52:55 |
| 保定  | 42:10 | 保定  | 53:10 |
| 定興  | 42:25 | 定興  | 53:25 |
| 徐水  | 42:40 | 徐水  | 53:40 |
| 高碑店 | 42:55 | 高碑店 | 53:55 |
| 保定  | 43:10 | 保定  | 54:10 |
| 定興  | 43:25 | 定興  | 54:25 |
| 徐水  | 43:40 | 徐水  | 54:40 |
| 高碑店 | 43:55 | 高碑店 | 54:55 |
| 保定  | 44:10 | 保定  | 55:10 |
| 定興  | 44:25 | 定興  | 55:25 |
| 徐水  | 44:40 | 徐水  | 55:40 |
| 高碑店 | 44:55 | 高碑店 | 55:55 |
| 保定  | 45:10 | 保定  | 56:10 |
| 定興  | 45:25 | 定興  | 56:25 |
| 徐水  | 45:40 | 徐水  | 56:40 |
| 高碑店 | 45:55 | 高碑店 | 56:55 |
| 保定  | 46:10 | 保定  | 57:10 |
| 定興  | 46:25 | 定興  | 57:25 |
| 徐水  | 46:40 | 徐水  | 57:40 |
| 高碑店 | 46:55 | 高碑店 | 57:55 |
| 保定  | 47:10 | 保定  | 58:10 |
| 定興  | 47:25 | 定興  | 58:25 |
| 徐水  | 47:40 | 徐水  | 58:40 |
| 高碑店 | 47:55 | 高碑店 | 58:55 |
| 保定  | 48:10 | 保定  | 59:10 |
| 定興  | 48:25 | 定興  | 59:25 |
| 徐水  | 48:40 | 徐水  | 59:40 |
| 高碑店 | 48:55 | 高碑店 | 59:55 |
| 保定  | 49:10 | 保定  | 60:10 |
| 定興  | 49:25 | 定興  | 60:25 |
| 徐水  | 49:40 | 徐水  | 60:40 |
| 高碑店 | 49:55 | 高碑店 | 60:55 |
| 保定  | 50:10 | 保定  | 61:10 |
| 定興  | 50:25 | 定興  | 61:25 |
| 徐水  | 50:40 | 徐水  | 61:40 |
| 高碑店 | 50:55 | 高碑店 | 61:55 |
| 保定  | 51:10 | 保定  | 62:10 |
| 定興  | 51:25 | 定興  | 62:25 |
| 徐水  | 51:40 | 徐水  | 62:40 |
| 高碑店 | 51:55 | 高碑店 | 62:55 |
| 保定  | 52:10 | 保定  | 63:10 |
| 定興  | 52:25 | 定興  | 63:25 |
| 徐水  | 52:40 | 徐水  | 63:40 |
| 高碑店 | 52:55 | 高碑店 | 63:55 |
| 保定  | 53:10 | 保定  | 64:10 |
| 定興  | 53:25 | 定興  | 64:25 |
| 徐水  | 53:40 | 徐水  | 64:40 |
| 高碑店 | 53:55 | 高碑店 | 64:55 |
| 保定  | 54:10 | 保定  | 65:10 |
| 定興  | 54:25 | 定興  | 65:25 |
| 徐水  | 54:40 | 徐水  | 65:40 |
| 高碑店 | 54:55 | 高碑店 | 65:55 |
| 保定  | 55:10 | 保定  | 66:10 |
| 定興  | 55:25 | 定興  | 66:25 |
| 徐水  | 55:40 | 徐水  | 66:40 |
| 高碑店 | 55:55 | 高碑店 | 66:55 |
| 保定  | 56:10 | 保定  | 67:10 |
| 定興  | 56:25 | 定興  | 67:25 |
| 徐水  | 56:40 | 徐水  | 67:40 |
| 高碑店 | 56:55 | 高碑店 | 67:55 |
| 保定  | 57:10 | 保定  | 68:10 |
| 定興  | 57:25 | 定興  | 68:25 |
| 徐水  | 57:40 | 徐水  | 68:40 |
| 高碑店 | 57:55 | 高碑店 | 68:55 |
| 保定  | 58:10 | 保定  | 69:10 |
| 定興  | 58:25 | 定興  | 69:25 |
| 徐水  | 58:40 | 徐水  | 69:40 |
| 高碑店 | 58:55 | 高碑店 | 69:55 |
| 保定  | 59:10 | 保定  | 70:10 |
| 定興  | 59:25 | 定興  | 70:25 |
| 徐水  | 59:40 | 徐水  | 70:40 |
| 高碑店 | 59:55 | 高碑店 | 70:55 |
| 保定  | 60:10 | 保定  | 71:10 |
| 定興  | 60:25 | 定興  | 71:25 |
| 徐水  | 60:40 | 徐水  | 71:40 |
| 高碑店 | 60:55 | 高碑店 | 71:55 |
| 保定  | 61:10 | 保定  | 72:10 |
| 定興  | 61:25 | 定興  | 72:25 |
| 徐水  | 61:40 | 徐水  | 72:40 |
| 高碑店 | 61:55 | 高碑店 | 72:55 |
| 保定  | 62:10 | 保定  | 73:10 |
| 定興  | 62:25 | 定興  | 73:25 |
| 徐水  | 62:40 | 徐水  | 73:40 |
| 高碑店 | 62:55 | 高碑店 | 73:55 |
| 保定  | 63:10 | 保定  | 74:10 |
| 定興  | 63:25 | 定興  | 74:25 |
| 徐水  | 63:40 | 徐水  | 74:40 |
| 高碑店 | 63:55 | 高碑店 | 74:55 |
| 保定  | 64:10 | 保定  | 75:10 |
| 定興  | 64:25 | 定興  | 75:25 |
| 徐水  | 64:40 | 徐水  | 75:40 |
| 高碑店 | 64:55 | 高碑店 | 75:55 |
| 保定  | 65:10 | 保定  | 76:10 |
| 定興  | 65:25 | 定興  | 76:25 |
| 徐水  | 65:40 | 徐水  | 76:40 |
| 高碑店 | 65:55 | 高碑店 | 76:55 |
| 保定  | 66:10 | 保定  | 77:10 |
| 定興  | 66:25 | 定興  | 77:25 |
| 徐水  | 66:40 | 徐水  | 77:40 |
| 高碑店 | 66:55 | 高碑店 | 77:55 |
| 保定  | 67:10 | 保定  | 78:10 |
| 定興  | 67:25 | 定興  | 78:25 |
| 徐水  | 67:40 | 徐水  | 78:40 |
| 高碑店 | 67:55 | 高碑店 | 78:55 |
| 保定  | 68:10 | 保定  | 79:10 |
| 定興  | 68:25 | 定興  | 79:25 |
| 徐水  | 68:40 | 徐水  | 79:40 |
| 高碑店 | 68:55 | 高碑店 | 79:55 |
| 保定  | 69:10 | 保定  | 80:10 |
| 定興  | 69:25 | 定興  | 80:25 |
| 徐水  | 69:40 | 徐水  | 80:40 |
| 高碑店 | 69:55 | 高碑店 | 80:55 |
| 保定  | 70:10 | 保定  | 81:10 |
| 定興  | 70:25 | 定興  | 81:25 |
| 徐水  | 70:40 | 徐水  | 81:40 |
| 高碑店 | 70:55 | 高碑店 | 81:55 |
| 保定  | 71:10 | 保定  | 82:10 |
| 定興  | 71:25 | 定興  | 82:25 |
| 徐水  | 71:40 | 徐水  | 82:40 |
| 高碑店 | 71:55 | 高碑店 | 82:55 |
| 保定  | 72:10 | 保定  | 83:10 |
| 定興  | 72:25 | 定興  | 83:25 |
| 徐水  | 72:40 | 徐水  | 83:40 |
| 高碑店 | 72:55 | 高碑店 | 83:55 |
| 保定  | 73:10 | 保定  | 84:10 |
| 定興  | 73:25 | 定興  | 84:25 |
| 徐水  | 73:40 | 徐水  | 84:40 |
| 高碑店 | 73:55 | 高碑店 | 84:55 |
| 保定  | 74:10 | 保定  | 85:10 |
| 定興  | 74:25 | 定興  | 85:25 |
| 徐水  | 74:40 | 徐水  | 85:40 |
| 高碑店 | 74:55 | 高碑店 | 85:55 |
| 保定  | 75:10 | 保定  | 86:10 |
| 定興  | 75:25 | 定興  | 86:25 |
| 徐水  | 75:40 | 徐水  | 86:40 |
| 高碑店 | 75:55 | 高碑店 | 86:55 |
| 保定  | 76:10 | 保定  | 87:10 |
| 定興  | 76:25 | 定興  | 87:25 |
| 徐水  | 76:40 | 徐水  | 87:40 |
| 高碑店 | 76:55 | 高碑店 | 87:55 |
| 保定  | 77:10 | 保定  | 88:10 |
| 定興  | 77:25 | 定興  | 88:25 |
| 徐水  | 77:40 | 徐水  | 88:40 |
| 高碑店 | 77:55 | 高碑店 | 88:55 |
| 保定  | 78:10 | 保定  | 89:10 |
| 定興  | 78:25 | 定興  | 89:25 |
| 徐水  | 78:40 | 徐水  | 89:40 |
| 高碑店 | 78:55 | 高碑店 | 89:55 |
| 保定  | 79:10 | 保定  | 90:10 |
| 定興  | 79:25 | 定興  | 90:25 |
| 徐水  | 79:40 | 徐水  | 90:40 |
| 高碑店 | 79:55 | 高碑店 | 90:55 |
| 保定  | 80:10 | 保定  | 91:10 |
| 定興  | 80:25 | 定興  | 91:25 |
| 徐水  | 80:40 | 徐水  | 91:40 |
| 高碑店 | 80:55 | 高碑店 | 91:55 |
| 保定  | 81:10 | 保定  | 92:10 |
| 定興  | 81:25 | 定興  | 92:25 |
| 徐水  | 81:40 | 徐水  | 92:40 |
| 高碑店 | 81:55 | 高碑店 | 92:55 |
| 保定  | 82:10 | 保定  | 93:10 |
| 定興  | 82:25 | 定興  | 93:25 |
| 徐水  | 82:40 | 徐水  | 93:40 |
| 高碑店 | 82:55 | 高碑店 | 93:55 |
| 保定  | 83:10 | 保定  | 94:10 |
| 定興  | 83:25 | 定興  | 94:25 |
| 徐水  | 83:40 | 徐水  | 94:40 |
| 高碑店 | 83:55 | 高碑店 | 94:55 |
| 保定  | 84:10 | 保定  | 95:10 |
| 定興  | 84:25 | 定興  | 95:25 |
| 徐水  | 84:40 | 徐水  | 95:40 |
| 高碑店 | 84:55 | 高碑店 | 95:55 |
| 保定  | 85:10 | 保定  | 96:10 |
| 定興  | 85:25 | 定興  | 96:25 |
| 徐水  | 85:40 | 徐水  | 96:40 |
| 高碑店 | 85:55 | 高碑店 | 96:55 |
| 保定  |       |     |       |



# 自治週刊

第三十三期  
自治週刊  
第四編  
北平市政府秘書處  
發行

## 本市積極籌備自治訓練所

與自治訓練所之關係

(陳述)

自治訓練所之關係，在現代國家中，實為最重要之組織。其目的在於培養自治幹部，以推行地方自治。本市積極籌備自治訓練所，其意義至為重大。...

## 自治訓練所章程

第一章 總則  
第一條 本所定名為北平市自治訓練所。  
第二條 本所設於本市。  
第三條 本所之組織，依本章程之規定。  
第四條 本所之經費，由本市撥充。  
第五條 本所之職員，由市長聘任。  
第六條 本所之學員，由本市各區公所推薦。  
第七條 本所之訓練，分初級、中級、高級三種。  
第八條 本所之訓練，以六個月為期。  
第九條 本所之訓練，以自治理論及實務為主要科目。  
第十條 本所之訓練，以培養自治幹部為目的。

## 訓練自治人才

(郭岳崑)

自治之推行，人才為第一要義。本市積極籌備自治訓練所，其目的在於培養自治幹部。...

### 小廣告

遺失：本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。

徵求：徵求男女青年，年齡十八至二十五歲，身體健康，志趣相投。有意者請洽：李四。

房屋：現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：王五。

尋人：尋人啟事。本人於某月某日在某處遺失錢包一個，內有現金及證件。拾獲者請送還，必有重酬。失主：趙六。

### 逸軒書畫

本號專營各種名畫、字畫，歡迎參觀選購。地址：本市中區大街。

### 吉房

現有吉房數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：王五。

### 聲明

本人於某月某日在某處遺失錢包一個，內有現金及證件。拾獲者請送還，必有重酬。失主：趙六。

### 院戲影祥吉

今日開演：雲麗杜、高榮庭、朱劉郭梁一、仙斌亭硯衡仲亭桂丑斗。

### 院影電天中

今日開演：春潮、給摩登社會、下一針砭。

### 院影霞陸光

今日開演：春潮、給摩登社會、下一針砭。

### 院戲大

今日開演：雲麗杜、高榮庭、朱劉郭梁一、仙斌亭硯衡仲亭桂丑斗。

### 院戲大

今日開演：雲麗杜、高榮庭、朱劉郭梁一、仙斌亭硯衡仲亭桂丑斗。



華北日報副刊

胖太太

不，但是你可以同孩子換一換座位。

爸爸 你總是這樣的麻煩，讓孩子過來吧！我不愛聽你這樣的囉嗦，（他們換了座位）這樣還成嗎？（他坐在一頂帽子後面，這頂帽子自後面看來只是一堆花和絨毛。突然地，上帝！什麼帽子！）

胖太太

這樣，孩子什麼也不見時，你便不用驚奇了。你可以告訴這位太太，請他把帽子摘下來。

爸爸 （輕輕地敲着這位太太的肩膀）

原諒我，太太，你可以把帽子摘下來嗎？

（這位太太不理他）

太太，摘下你的帽子與你絲毫也未損失。（這是不理他）言語吧，太太，我客氣地已經兩次請求你摘下你的帽子了……我坐在你底後邊，就好像捉迷藏一般……（依然未有回答）

胖太太

自以為是一個交際明星呢！戴着一頂毛羽帽子，就好像是一個黑格爾的燈子，一聲不響，又好像一隻塞滿了乾草的火

爸爸（向着這位太太的丈夫）倘若你願意，你可以請你的太太摘下她的帽子呢？

第七日報副刊

號八十四百五第  
年十二國民華中  
日一十三月七  
(五期星)

目  
觀衆所演的一幕  
泰女譯  
絮語  
慧影

觀衆所演的一幕

泰女譯

英國安斯泰作

安斯泰(Anstey)生於一八五六年，爲現代英國偉大作家之一。初肄業於劍橋大學，後執律師業。但對於律師事務毫不感興趣，最後乃毅然從事文學，聲譽鵲噪，著作頗多，俱爲世所贊許。

胖太太（向她的丈夫）

爸爸，你坐好了末有？

爸爸 就這樣吧……你別操心了。

詹米（他們的兒子，頭小得像一顆梨，聲音非常尖銳。）但是我，我完全看不見一點兒東西。

胖太太

詹米

我完全看不見一點兒東西……到底矮人在那兒呢？仙女在那兒呢？

胖太太

天呀！這個孩子多麼吵啊！安靜些，詹米……別再那樣吵了，你瞧……你吵得我頭都昏了。

詹米

這不怪我，媽媽，假若我什麼也不見……前邊這位太太的帽子擋住了我。

胖太太（看清了小孩兒吵鬧的原因。）

爸爸，孩子說，因爲前邊這位太太的帽子擋着他，他什麼也不見。

爸爸（很深沉地）

怎麼，對於這位太太的帽子，我有什麼辦法呢。

戴帽子的太太（向她的丈夫）

杉，倘若你愛管閒事，我却不不得干休！

胖太太

噢！唔，唔！竟然還有這樣不顧廉耻的人呢！這是很不幸的，她的丈夫不能教給她一種文雅的態度！

爸爸

他？唔！和一個如同他的太太這樣的女人在一起過活，他只好奉承她！

戴帽子的太太

杉！你就任別人這樣地作踐我嗎？

丈夫（戰慄着）

先生……你……你逼迫着我，使我干涉你對於我太太底帽子底狂論……你們總是在後邊唧唧咕咕的，一點兒也不見台上演員的遺白。

爸爸

我花了許多錢，是爲的來看魔術，不是爲看你太太的帽子……（向他的妻子）那麼，呢！我已經在這裏坐夠了……詹米可以仍然坐回他的座位上，倘若他看不見，他可以站在座位上，就這麼辦！

（詹米服從他爸爸的命令，他爬過去站在座位上。）

觀客（一位緊坐在詹米後邊的，用傘把敲着爸爸的肩膀。）

你願意告訴你的孩子，讓他坐下嗎？他完全擋住了我的視線。

爸爸

我倒是很願意，只要你能讓坐在我們前邊的這位太太除去

她底帽子……不然的話，那就未有辦法……站好，詹米，我的小孩……不要動。

觀客 這樣還成嗎？那麼，我也照辦，我站在我的座位上。我也要

看魔術呢！

請坐下吧！……請坐下……好一個野蠻的傢伙！

（那位觀客被迫坐下，心裏非常憤恨。）

（突然說了一聲）

爸爸！……後邊這位先生擰我的腿呢！啊！唔，唔！

詹米

你幹嗎要擰他，他又未有擰着你，哼！

觀客

那末，教他坐下？

爸爸 第一步，你先讓這位太太除去她的帽子！

（安靜一點！……坐下！……小孩子坐下！……摘下帽子吧！

……無論如何，不要說話了！……趕出去吧！……這些混賬東西！

大夫（氣喘着，附在他太太的耳邊。）

你聽，摘下你的帽子吧，一個問題都解決了……

戴帽子的太太（氣急了）

什麼……摘下我的帽……帽子……帽子，我寧死都不肯摘下

華北日報副刊

華北日報副刊

胖太太

是不是，媽媽？

你說得一點兒也不差，爸爸！

戴帽子的太太（立刻眉飛色舞）

杉，你問一問坐在我們後邊的這位先生，看他的小孩子愛不愛吃英國的糖果？

絮語

慧影

嘿，爲什麼你這般顫抖，

我心上小小的小白鳥？

來，快到我的懷裏來藏躲，

讓我用熱情將你溫暖。

唉，別要這樣的嬌羞，

爲什麼這樣藏躲躲躲？

那不愛愛的人們也會這樣，

更何況呵你和我！

嘿，你的手兒爲何寒冷，

可是被冰冷的寒風欺騙？

來，讓我將它們握熱，

我的親愛的小小白鳥！

！你知道我嗎？

（有人叫來了女招待）

女招待 安靜些！先生，我請求你們！不然，我便要教憲兵了……場

的規則是不許站在座位上的……你妨礙台上的表演……倘若

你願意，先生！

（女招待終於讓詹米坐下，詹米低聲地囁語着。觀衆的糾紛

登時沉寂了。戴帽子的太太暫時作了勝利。）

胖太太

不要哭了，我親愛的小寶實……你一時兒來坐在媽媽的座位

上……這是很顯然的，這位太太不摘她的帽子也有她自己的

苦衷……這位可憐的太太！

爸爸（會悟了他太太的用意）

啊！這是真的。我方才就想到這一層……自然地，倘若

她摘下她底帽子，她的假頭髮不是也一同被摘下來了嗎！

你既然會這樣說……那麼，你就不應當故意爲難這位可憐的

人。

戴帽子的太太（忽然除去她的帽子，轉回頭來向着她的敵人）

好吧，我想你們現在大概是滿意了吧？

太太，我們謝謝你。因爲在我們中間，我不知道你爲什麼不早

些除去了帽子呢？你不帶帽子時，是更顯得美麗精緻……









### 春節庫券開始付息

今日起由中央交三銀行付利息  
春節庫券自十一號起，由中央、交通、農民三銀行，開始付利息。查該券係中央、交通、農民三銀行，共同發行，本屆利息共付還三十二萬元。

### 金市虛弱銀價平疲

老頭票足金亦俱下落  
【上海三十日電】金市行情，依然平疲。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。老頭票足金，亦俱下落。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 津市電匯急縮

北平一平昨日計三十三萬餘元  
【天津三十日電】津市電匯，急縮。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 中國金債行情

倫敦二十九日電  
【倫敦二十九日電】中國金債行情，依然平疲。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 中國農業之衰落

對世界經濟的影響  
從調查與統計所發現的  
內政部統計司長彭昭賢，在中央電台報告，中國農業之衰落，對世界經濟的影響。報告指出，中國農業，近年來，由於各種原因，產量銳減，農民生活，日益困苦。這對世界經濟，將產生重大影響。

### 津市電匯急縮

北平一平昨日計三十三萬餘元  
【天津三十日電】津市電匯，急縮。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 中國農業之衰落

對世界經濟的影響  
從調查與統計所發現的  
內政部統計司長彭昭賢，在中央電台報告，中國農業之衰落，對世界經濟的影響。報告指出，中國農業，近年來，由於各種原因，產量銳減，農民生活，日益困苦。這對世界經濟，將產生重大影響。

### 各國金磅疲軟

昨日（三十日）一平市各國現貨金磅行情  
【倫敦三十日電】昨日（三十日）一平市各國現貨金磅行情，依然平疲。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 美金鈔稍跌

昨日（三十日）一平市美金行情  
【紐約三十日電】昨日（三十日）一平市美金行情，稍跌。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 日金票平疲

昨日（三十日）一平市日金行情  
【東京三十日電】昨日（三十日）一平市日金行情，平疲。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 昨市糖食銷路暢旺

因來源與旺價格平穩  
【天津三十日電】昨市糖食銷路，暢旺。因來源與旺，價格平穩。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 昨日交割情形

一平市昨日交割情形  
【天津三十日電】昨日（三十日）一平市交割情形，依然平疲。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 大小麥之出產面

計江蘇已報三十萬畝  
【天津三十日電】大小麥之出產面，計江蘇已報三十萬畝。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 津市電匯急縮

北平一平昨日計三十三萬餘元  
【天津三十日電】津市電匯，急縮。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 中國農業之衰落

對世界經濟的影響  
從調查與統計所發現的  
內政部統計司長彭昭賢，在中央電台報告，中國農業之衰落，對世界經濟的影響。報告指出，中國農業，近年來，由於各種原因，產量銳減，農民生活，日益困苦。這對世界經濟，將產生重大影響。

### 昨市糖食銷路暢旺

因來源與旺價格平穩  
【天津三十日電】昨市糖食銷路，暢旺。因來源與旺，價格平穩。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 昨日交割情形

一平市昨日交割情形  
【天津三十日電】昨日（三十日）一平市交割情形，依然平疲。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 大小麥之出產面

計江蘇已報三十萬畝  
【天津三十日電】大小麥之出產面，計江蘇已報三十萬畝。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 津市電匯急縮

北平一平昨日計三十三萬餘元  
【天津三十日電】津市電匯，急縮。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 中國農業之衰落

對世界經濟的影響  
從調查與統計所發現的  
內政部統計司長彭昭賢，在中央電台報告，中國農業之衰落，對世界經濟的影響。報告指出，中國農業，近年來，由於各種原因，產量銳減，農民生活，日益困苦。這對世界經濟，將產生重大影響。

### 津市電匯急縮

北平一平昨日計三十三萬餘元  
【天津三十日電】津市電匯，急縮。計早市開盤，每兩銀價，約一百六十五元。收盤最高，為一百六十八元。最低，為一百六十二元。

### 中國農業之衰落

對世界經濟的影響  
從調查與統計所發現的  
內政部統計司長彭昭賢，在中央電台報告，中國農業之衰落，對世界經濟的影響。報告指出，中國農業，近年來，由於各種原因，產量銳減，農民生活，日益困苦。這對世界經濟，將產生重大影響。

### 中興電影院

明星大流一第  
(主)勃爾吉翰約  
(演)傑心萊威演名導  
傑作大精廉家導  
盜艷  
DESERT NIGHTS  
佳無奇驚出司梅米  
片聲觀險品新公高

### 光明電影院

聲最選  
片佳演  
(電無)半五下 (五星)  
(影聲)點午 (六期)  
光真  
影聲險荒破  
片大無冒天  
遲  
史野羅  
CHANG  
應有盡有  
獅象虎豹  
水牛鱷魚  
包羅萬象  
猿熊鹿蟒  
蝎蜥箭猪

### 華新電影院

聲最裝  
機新設  
(六期星及五期星)天今  
英國名廠萬國影片公司出品  
全部對話偵探神秘藝術影片  
約安妮爾登等五大明星  
羅襪淚  
BLACK MAIL  
(影刀中帳)名又  
之德之與數嘉初本之  
美佳論月動在改著  
非影食不全倫編名  
過片可謂衰城敘  
譽而凌此歐連上該劇  
也過篇片美演演劇劇

### 和平電影院

開廿九夜半五(六期星及五期星)天今  
演分點場點場  
約翰麥可密(主)  
絕世名貴藝術鉅片  
「第七重天」導演  
波色吉——精心導演  
著名女明星約翰卡立克  
蘇梨文嬌  
【演合】  
是故愛  
天靜事爾  
盡上無片情有脫蘭  
哀之俗幽節來盡風  
樂曲音默極屋煙光  
之擾凄火  
音耳艷氣

### 心曲浪影

片白歌音原部全品出司公斯克福  
四哈備五繁合五美要每台約在天開歌黃氏位士得畢大會國藥密麥  
曲其得元甘國元價人時出組下名喉金以麥博學在蘭愛原可

### 華新電影院

品出新元金萬百司公片影納華  
滑全艷全舞全窩金銷之滙老百歌全對全五全部  
稽部情部路部部金銷之滙老百歌全對全五全部